



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

Coaticook, le 16 septembre 2009

PROCÈS-VERBAL des délibérations de la session ordinaire du conseil de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook, tenue le 16 septembre 2009 à la salle multifonctionnelle de la susdite MRC.

Sont présents :

| | | |
|--------------------|------------|-------------------------------|
| Réjean Masson | préfet | Martinville (M) |
| Ghislaine Leblond | mairesse | Barnston-Ouest (M) |
| Bertrand Lamoureux | maire | Coaticook (V) |
| Fernand Veilleux | maire | Compton (M) |
| Réal Ouimette | maire | Dixville (M) |
| Richard Belleville | maire | East Hereford (M) |
| Gaby Côté | conseiller | Martinville (M) |
| Lucie Tremblay | mairesse | Saint-Herménégilde (M) |
| Benoît Roy | conseiller | Saint-Malo (M) |
| Henri Pariseau | maire | Saint-Venant-de-Paquette (M) |
| Linda Ouellet | mairesse | Sainte-Edwidge-de Clifton (C) |
| Guy Lefebvre | maire | Stanstead-Est (M) |
| Gérald Boudreau | maire | Waterville (V) |

Aucune absence.

ORDRE DU JOUR

1.0 OUVERTURE DE LA SESSION

2.0 PÉRIODE DES QUESTIONS DU PUBLIC

3.0 ORDRE DU JOUR

4.0 PROCÈS-VERBAUX

- 4.1 Approbation de la session ordinaire du 19 août 2009
- 4.2 Suivi des procès-verbaux
 - 4.2.1 Internet haute vitesse

5.0 TRÉSORERIE

- 5.1 Paiement des comptes
 - 5.1.1 Comptes payés
 - 5.1.2 Comptes à payer
- 5.2 Direction générale - Rapports sur la délégation d'autorisation des dépenses
- 5.3 Assurances - Renouvellement
 - 5.3.1 386, rue St-Edmond
 - 5.3.2 Véhicules
 - 5.3.3 Assurances générales biens, responsabilité civile, erreurs et omissions
- 5.4 Programmes d'amélioration de l'habitation - Autorisation à déboursier
- 5.5 Achat - Enceinte acoustique
- 5.6 Contrats de déneigement
 - 5.6.1 Poste de police
 - 5.6.2 Trottoirs de la MRC



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- 5.7 Achat de bacs – Table de récupération hors foyer
- 5.8 Travaux de cours d'eau à Compton
- 5.9 Transferts budgétaires et revenus supplémentaires

6.0 AMÉNAGEMENT-DÉVELOPPEMENT-ENVIRONNEMENT

- 6.1 Avis d'infraction Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
 - 6.1.1 Non-respect du CA – Lot 3 416 671 du cadastre du Québec (Compton)
 - 6.1.2 Non-respect du règlement sur les exploitations agricoles – Lot 24B rang 6 Canton de Barnston (Coaticook)
- 6.2 Travaux de cours d'eau - Rivière Coaticook (Dixville) et cours d'eau (Coaticook-Dixville)
 - 6.2.1 Rapport préliminaire
 - 6.2.2 Réalisation de travaux et convocation des personnes intéressées
 - 6.2.3 Mandat aux professionnels
 - 6.2.4 Obtention d'autorisations requises et autorisation à signature

7.0 AVIS DE MOTION

- 7.1 Règlement relatif au cours d'eau et à la rivière Coaticook traversant les lots 2 935 040 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook situé dans la Ville de Coaticook et 17C-P et 16C-P du rang 7 du cadastre du Canton de Barford situé dans la municipalité de Dixville sur le territoire de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook **et dispense de lecture**
- 7.2 Règlement modifiant le règlement 2-298 fixant la rémunération du préfet et des autres membres du conseil de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour l'exercice financier 2007 et les suivants **et dispense de lecture**
- 7.3 Règlement remplaçant le règlement 2-310 régissant les matières relatives à l'écoulement des eaux des cours d'eau sur le territoire de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook **et dispense de lecture**

8.0 RÈGLEMENTS

- 8.1 Règlement concernant le remboursement des dépenses réellement faites par un membre du conseil ou d'un comité, fonctionnaire ou employé pour le compte de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook
- 8.2 Règlement modifiant le règlement numéro 3-016 (2009) concernant les modalités de l'établissement de la quote-part des dépenses de la Partie «I» de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour l'exercice financier 2009 et de leur paiement par les municipalités locales

9.0 AUTRES AFFAIRES

- 9.1 Pacte rural
 - 9.1.1 Confirmation – Contribution de la MRC
 - 9.1.2 Approbation – Pacte rural 2002-2006
- 9.2 Journée de réflexion du 9 septembre 2009 - Confirmations
- 9.3 Calendriers 2010



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- 9.3.1 Sessions ordinaires du conseil de la MRC
- 9.3.2 Réunions du Comité administratif de la MRC

10.0 COMPTE RENDU ET PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS

- 10.1 Procès-verbal du comité administratif du 14 septembre 2009
- 10.2 Compte rendu du Comité de Sécurité publique du 19 août 2009
- 10.3 Compte rendu du comité de gestion de l'eau du 1^{er} septembre 2009

11.0 RECOMMANDATIONS

- 11.1 Comité administratif du 14 septembre 2009
 - 11.1.1 Appui à la MRC des Sources – Rémunération des élus municipaux
- 11.2 Comité de gestion de l'eau du 1^{er} septembre 2009
 - 11.2.1 Demandes d'aide financière au fonds de cours d'eau

12.0 CORRESPONDANCE

- 12.1 Extrait du «Registre de Correspondance»

13.0 RAPPORTS

- 13.1 Préfet
- 13.2 Délégations et porteurs de dossier
- 13.3 Directrice générale
- 13.4 Autres informations et/ou rapports

14.0 RETOUR SUR LA SESSION

15.0 CLÔTURE DE LA SESSION

1.0 OUVERTURE DE LA SESSION

Le quorum étant constaté conformément à la loi, la session est ouverte à 19h40, par le préfet, Monsieur Réjean Masson qui souhaite la bienvenue aux membres du conseil de la MRC. Nancy Bilodeau, greffière, fait fonction de secrétaire. La directrice générale, Sylvie Harvey et l'aménagiste-géomaticien, Hughes Ménard sont également présents. Monsieur Jacques Madore est remplacé par Monsieur Benoît Roy et Monsieur Gaby Côté est absent lors de l'ouverture.

2.0 PÉRIODE DES QUESTIONS DU PUBLIC

Rien à signaler.

3.0 ORDRE DU JOUR

ATTENDU que les membres ont reçu, à même leur convocation, un projet d'ordre du jour de la présente session du conseil de la MRC de Coaticook ;

ATTENDU qu'en vertu du *Code municipal*, le conseil doit adopter un ordre du jour et, en conséquence, il prend en compte un tel ordre pour la présente session ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

SUR PROPOSITION du conseiller régional Richard Belleville
APPUYÉE par le conseiller régional Réal Ouimette

IL EST RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la présente session ordinaire du conseil de la MRC de Coaticook tel qu'apparaissant à la présente et, en conséquence, une telle adoption vaut pour chacune des catégories de fonctions, catégorie par catégorie.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

4.0 PROCÈS-VERBAUX

4.1 APPROBATION DE LA SESSION ORDINAIRE DU 19 AOÛT 2009

ATTENDU l'article 148.1 du *Code municipal* (L.R.Q., c. C-27.1) à l'égard de l'ordre du jour du conseil de la MRC de Coaticook ;

ATTENDU que les membres ont reçu copie du procès-verbal de la session ordinaire du 19 août 2009 et n'en requièrent pas lecture ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Henri Pariseau
APPUYÉE par le conseiller régional Fernand Veilleux

IL EST RÉSOLU d'approuver le procès-verbal de la session ordinaire du 19 août 2009, comme étant le juste reflet des délibérations de ce conseil et, en conséquence, une telle approbation vaut pour chacune des catégories de fonctions, catégorie par catégorie.

CM2009-09-283



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

4.2 SUIVI DES PROCÈS-VERBAUX

4.2.1 INTERNET HAUTE VITESSE

La directrice générale, Madame Sylvie Harvey présente l'état du dossier «déploiement d'Internet Haute vitesse». Une conférence de presse aura lieu lundi le 21 septembre à 14h00 au CRIFA avec Madame Monique Gagnon-Tremblay, afin d'informer les partenaires et les médias que la MRC de Coaticook recevra une aide financière de 899 481 \$, dans le cadre du programme Communautés rurales branchées, ce qui permettra d'offrir un accès Internet haute vitesse à prix compétitif aux 2 558 résidences qui en sont présentement privées. L'assemblée de fondation de TACTIC Ltée aura lieu au début octobre.

5.0 TRÉSORERIE

5.1 PAIEMENT DES COMPTES

5.1.1 COMPTES PAYÉS

La secrétaire-trésorière dépose la liste des comptes d'un montant total de 583 651,03 \$ payés au 16 septembre 2009 conformément à la réglementation en vigueur à la MRC. De Coaticook.



CM2009-09-284

LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

5.1.2 COMPTES À PAYER

ATTENDU que le conseil de la MRC de Coaticook prend en compte la liste suggérée des paiements des comptes d'un montant total de 11 739,66 \$ comme ici au long reproduite ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Linda Ouellet
APPUYÉE par le conseiller régional Gérald Boudreau

IL EST RÉSOLU d'approuver les comptes tels que décrits dans ladite liste, d'en autoriser leur paiement conformément aux autorisations des dépenses, et en conséquence une telle approbation vaut pour chacune des catégories de fonctions, catégorie par catégorie.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

5.2 DIRECTION GÉNÉRALE - RAPPORTS SUR LA DÉLÉGATION D'AUTORISATION DES DÉPENSES

La directrice générale dépose le rapport de la direction générale sur la délégation d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la MRC de Coaticook pour l'exercice financier 2009, pour le mois d'août, comme ici au long reproduit.

5.3 ASSURANCES - RENOUELEMENT



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

CM2009-09-285

5.3.1 386, RUE ST-EDMOND

ATTENDU que les assurances générales biens, perte de revenu et responsabilité civile du 386, rue Saint-Edmond seront échues le 17 septembre 2009 ;

ATTENDU que le conseil prend en compte la soumission faite par Promutuel Coaticook-Sherbrooke ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Lucie Tremblay
APPUYÉE par la conseillère régionale Ghislaine Leblond

IL EST RÉSOLU

- < de renouveler les assurances générales telles que décrites à la présente pour la période du 17 septembre 2009 au 17 septembre 2010, pour un montant total de 1 798,50 \$, toutes taxes incluses, pour le 386, rue Saint-Edmond ;
- < d'affecter et d'engager le crédit de 1 798,50 \$ dans la catégorie de fonctions «*Aménagement*» ;
- < de requérir de la trésorerie le paiement de la dépense.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-286

5.3.2 VÉHICULES

ATTENDU que le renouvellement des assurances pour le véhicule de collecte sélective de la MRC sera échu le 22 octobre 2009 ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que le conseil prend en compte la soumission faite par La Mutuelle des municipalités du Québec via le Groupe Ultima par l'entremise des courtiers d'assurances Conway Jacques de Sherbrooke ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Benoît Roy
APPUYÉE par le conseiller régional Réal Ouimette

IL EST RÉSOLU

- < de renouveler les assurances du camion de collecte sélective telles que décrites à la présente pour la période du 22 octobre 2009 au 22 octobre 2010, pour un montant total de 1 133 \$, toutes taxes incluses ;
- < d'affecter et d'engager le crédit de 1 133 \$ dans la catégorie de fonctions «*Aménagement*» ;
- < d'autoriser le paiement de la dépense.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-287

5.3.3 ASSURANCES GÉNÉRALES, BIENS, RESPONSABILITÉ CIVILE, ERREURS ET OMISSIONS

ATTENDU que le renouvellement des assurances générales biens, perte de revenu, responsabilité civile, umbrella, erreurs et omissions, vol et détournements, accident des cadres et dirigeants, etc. de la MRC sera échu le 22 octobre 2010 ;

ATTENDU que le conseil prend en compte la soumission faite par La Mutuelle des municipalités du Québec via le Groupe Ultima par l'entremise des courtiers d'assurances Conway Jacques de Sherbrooke ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

SUR PROPOSITION du conseiller régional Richard Belleville
APPUYÉE par le conseiller régional Henri Pariseau

IL EST RÉSOLU

- < de renouveler les assurances générales telles que décrites à la présente pour la période du 22 octobre 2009 au 22 octobre 2010, pour un montant total de 20 162 \$, toutes taxes incluses ;
- < d'affecter et d'engager le crédit de 20 162 \$ dans la catégorie de fonctions «*Aménagement*» ;
- < d'autoriser le paiement de la dépense.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-288

**5.4 PROGRAMMES D'AMÉLIORATION DE L'HABITAT –
AUTORISATION À DÉBOURSER**

ATTENDU que suite à la révision des processus et la décentralisation des activités de livraison des programmes de la Société d'habitation du Québec, la MRC de Coaticook, comme partenaire a maintenant une plus grande autonomie et plus de responsabilités ;

ATTENDU que le dossier F-7024113 fut autorisé dans le cadre du programme de RénoVillage, programmation 2009-2010 offert par la Société d'habitation du Québec ;

ATTENDU que la MRC verse maintenant elle-même les montants de subvention aux bénéficiaires et entrepreneurs ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

SUR PROPOSITION du conseiller régional Gérald Boudreau
APPUYÉE par le conseiller régional Bertrand Lamoureux

IL EST RÉSOLU d'autoriser le paiement du montant de subvention pré-autorisé du programme RénoVillage offert par la Société d'habitation du Québec pour les dossiers précités lors de la fin des travaux de même que les honoraires de l'inspecteur, Monsieur Pierre Laliberté dans ces dossiers.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-289

5.5 ACHAT – ENCEINTE ACOUSTIQUE

ATTENDU les présentations à l'aide d'un ordinateur portable sont de plus en plus fréquentes à la MRC de Coaticook ;

ATTENDU que celles-ci sont accompagnées de son à l'occasion ;

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à l'acquisition d'une enceinte acoustique munie d'un amplificateur ;

ATTENDU la proposition de Sonorisation Tremblay de Coaticook, pour le modèle Behringer B208D de 8 pouces au coût de 269,99 \$ avant toutes taxes ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Ghislaine Leblond
APPUYÉE par le conseiller régional Gérald Boudreau

IL EST RÉSOLU

< de faire l'acquisition d'une enceinte acoustique, sur la base de la proposition de Sonorisation Tremblay, pour un montant 269,99 \$ avant toutes taxes ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- < d'affecter et d'engager le crédit de 291,25 \$ dans la catégorie de fonctions «*Aménagement*» ;
- < d'autoriser le paiement de la dépense.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

5.6 CONTRAT DE DÉNEIGEMENT

CM2009-09-290

5.6.1 POSTE DE POLICE

ATTENDU que Yannick Jean a déposé une soumission pour le déneigement du poste de police de la Sûreté du Québec de la MRC de Coaticook pour la saison 2009-2010 ;

ATTENDU que ces frais seront inclus dans le bail à cet effet ;

ATTENDU que le conseil prend en compte l'offre de service de Yannick Jean à cet effet au montant de 3 695 \$ avant toutes taxes et en fait sienne comme ici au long reproduite ;

ATTENDU que cette soumission est du même montant que l'an dernier ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Richard Belleville
APPUYÉE par le conseiller régional Henri Pariseau

IL EST RÉSOLU

- < d'accepter l'offre de service telle que soumise par Yannick Jean, pour le déneigement du poste de la Sûreté du Québec pour la saison 2009-2010 et ce, pour un montant de 3 695 \$ avant taxes ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- < d'affecter et d'engager le crédit net d'un montant de 3 695 \$ dans la catégorie de fonctions «*Sécurité publique*» ;
- < de requérir de la trésorerie, le paiement des honoraires tels que présentés.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-291

5.6.2 TROTTOIRS DE LA MRC

ATTENDU que l'offre de déneigement n'inclut pas le déneigement des balcons et trottoirs du centre administratif ;

ATTENDU que «Yannick Jean- Entretien de pelouse» qui assume le contrat de gazon de la MRC depuis quelques années, est le seul soumissionnaire pour le déneigement des balcons et trottoirs du centre administratif, et ce, pour une troisième année ;

ATTENDU que le conseil prend en compte la soumission de Yannick Jean au montant de 750 \$ avant toutes taxes et en fait sien comme ici au long reproduite ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Réal Ouimette
APPUYÉE par le conseiller régional Guy Lefebvre

IL EST RÉSOLU

- < d'autoriser la direction générale à signer l'entente accordant à «Yannick Jean – entretien de pelouse» le contrat de déneigement des balcons et trottoirs du centre administratif au montant de 750 \$, avant toutes taxes, pour la saison 2009-2010 ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- < d'affecter et d'engager le crédit net de 809,06 \$ dans la catégorie de fonctions «*Aménagement*» ;
- < d'autoriser le paiement de la dépense, tel que présentée.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 42/42 | 97,42 % | 0 | 0 |

ADOPTION

Monsieur Gaby Côté se joint aux délibérations du conseil. Il est 20h05.

CM2009-09-292

5.7 ACHATS DE BACS - TABLE DE RÉCUPÉRATION HORS FOYER

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2009-05-186 la MRC de Coaticook a fait une demande au «*programme de financement pour la récupération des matières recyclables générées hors foyer*» pour l'achat des 5 équipements de récupération destinés aux aires publiques municipales pour un coût total de 3 313 \$ pour les municipalités de Compton, East Hereford, Waterville et Coaticook ;

ATTENDU que l'équipement de Coaticook fut livré pour un coût net de 341,97 \$;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Fernand Veilleux
APPUYÉE par le conseiller régional Bertrand Lamoureux

IL EST RÉSOLU

- < de requérir de la trésorerie le paiement de la dépense de l'équipement pour Coaticook, pour un coût net de 341,97 \$, tel que présenté ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

< de requérir de la trésorerie le facturation de la Ville de Coaticook, selon le libellé de la résolution CM2009-05-186 suite à la réception et la répartition de l'aide financière du «programme de financement pour la récupération des matières recyclables générées hors foyer».

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-293

5.8 TRAVAUX DE COURS D'EAU À COMPTON

ATTENDU que des travaux de cours d'eau sont terminés ;

ATTENDU que les coûts associés aux travaux réalisés en vertu du règlement 5-001 (2008) sur le lot 1 803 274 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Sherbrooke (municipalité de Compton) sont de 18 859,72 \$;

ATTENDU que ceux associés aux travaux réalisés en vertu du règlement 2-265 (2005) sur le lot 3 416 671 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Sherbrooke (municipalité de Compton) sont de 11 737,72 \$;

ATTENDU que ni la MRC, ni la Municipalité n'engageront de frais pour lesdits services et travaux ;

ATTENDU que la MRC facturera l'intégralité des travaux et des frais de gestion à la Municipalité de Compton et que celle-ci devra procéder à un règlement de taxation pour les propriétaires ;

ATTENDU que chacun des propriétaires s'est engagé à payer l'intégralité des frais associés aux travaux ;

ATTENDU que la MRC doit toutefois acquitter les frais pour les refacturer ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

SUR PROPOSITION du conseiller régional Gérald Boudreau
APPUYÉE par la conseillère régionale Lucie Tremblay

IL EST RÉSOLU

- < d'accepter de payer les divers fournisseurs des travaux de cours d'eau décrits à la présente pour un montant total de 30 597,44 \$ taxes incluses ;
- < d'affecter et d'engager le crédit correspondant, temporairement dans la catégorie de fonctions «*Aménagement*», puisque les revenus correspondants viendront le combler ;
- < de requérir de la trésorerie la facturation de la municipalité de Compton avec les frais de gestion correspondants.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-294

5.9 TRANSFERTS BUDGÉTAIRES ET REVENUS SUPPLÉMENTAIRES

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à des transferts budgétaires entre divers postes au sein même de la catégorie de fonctions «Incendie, protection incendie» pour valider divers engagements de crédits ;

ATTENDU qu'il y a également lieu d'utiliser des revenus supplémentaires afin de couvrir des dépenses et divers engagements de crédits ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Linda Ouellet
APPUYÉE par la conseillère régionale Lucie Tremblay



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU

- < de procéder à un transfert budgétaire au sein de la catégorie de fonctions «Incendie, protection contre l'incendie, cotisation et association», pour la catégorie de fonctions «Incendie, protection contre l'incendie, communications», pour un montant total de 250 \$;
- < de procéder à un transfert budgétaire au sein de la catégorie de fonctions «Incendie, protection contre l'incendie, vêtements», pour la catégorie de fonctions «Incendie, protection contre l'incendie, fournitures», pour un montant total de 750 \$;
- < de procéder à un utilisation des revenus supplémentaires :
 1. «**Aménagement**», pour un montant total de 5 613,44 \$ (soient des montants de 491,28 \$, 2 119,48 \$, 107,77 \$, 194,91 \$ et 2 700 \$) ainsi réparti :
 - «*Aménagement, administration générale*», pour un montant total de 5 613,44 \$;
 2. «**Incendie**», pour un montant de 1 794,19 \$ ainsi réparti :
 - «Incendie, protection contre les incendies», pour un montant total de 1 794,19 \$;
 3. «**Projets spéciaux**», pour un montant total de 6 614,35 \$ (soient des montants de 3 955, 85 \$, 1 807,30 \$ et 851,20 \$) ainsi réparti :
 - «Projets spéciaux, activités récréatives», pour un montant total de 6 614,35 \$;

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

6.0 AMÉNAGEMENT - DÉVELOPPEMENT - ENVIRONNEMENT



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

6.1 AVIS D'INFRACTION - MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS

6.1.1 NON-RESPECT DU CA - LOT 3 416 671 DU CADASTRE DU QUÉBEC (COMPTON)

Information est donnée par la greffière que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a émis un avis d'infraction en vertu de l'article 123.1 de la *Loi sur la Qualité de l'Environnement* (L.R.Q., c. Q-2) à la MRC pour ne pas avoir respecté les conditions prévues au certificat d'autorisation émis le 20 juin 2006. Le propriétaire du lot 3 416 671 à Compton a effectué des travaux en littoral et bande riveraine sans se soucier des conditions du C.A. et sans la supervision de l'inspecteur régional de la MRC. Il a été demandé au propriétaire de retirer le matériel déposé dans le littoral et la bande riveraine par le ministère et ce, avant le 1^{er} octobre 2009. Les travaux de stabilisation de rive seront faits selon les exigences du C.A. émis et sous la supervision de l'inspecteur régional. Le propriétaire s'est engagé à payer la totalité des coûts.

6.1.2 NON-RESPECT DU RÈGLEMENT SUR LES EXPLOITATIONS AGRICOLES - LOT 24B RANG 6 DU CANTON DE BARNSTON (COATICOOK)

Information est donnée par la greffière que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a émis un avis d'infraction en vertu de l'article 4 du Règlement sur les exploitations agricoles au propriétaire du lot 24B pour avoir donné accès aux animaux à un cours d'eau et ses bandes riveraines sans traverse à gué. Il fut demandé au propriétaire de se conformer immédiatement à la réglementation et de faire réparer les fissures dans sa structure d'entreposage.

6.2 TRAVAUX DE COURS D'EAU - RIVIÈRE COATICOOK (DIXVILLE) ET COURS D'EAU (COATICOOK-DIXVILLE)

CM2009-09-295

6.2.1 RAPPORT PRÉLIMINAIRE

ATTENDU que le reprofillement et la stabilisation des berges d'une partie de la rivière Coaticook à Dixville et d'un cours d'eau traversant Dixville et Coaticook ont comme objectif de solidifier la rive du cours d'eau afin d'éviter la perte de sol d'une terre agricole et l'érosion excessive de la berge ;

ATTENDU que le conseil prend en compte le rapport d'inspection de l'inspecteur régional au sujet des travaux à effectuer, comme ici au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Richard Belleville
APPUYÉE par le conseiller régional Fernand Veilleux

IL EST RÉSOLU de reconnaître qu'il est opportun de procéder à des travaux de stabilisation et de reprofillement des berges d'une partie de la rivière Coaticook à Dixville et d'un cours d'eau traversant Dixville et Coaticook, tel que décrits.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-296

6.2.2 RÉALISATION DE TRAVAUX ET CONVOCATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES

ATTENDU qu'une partie de la rivière Coaticook à Dixville et d'un cours d'eau traversant Dixville et Coaticook sont des cours d'eau municipaux sous la responsabilité de la MRC de Coaticook ;

ATTENDU que le conseil juge approprié d'exécuter des travaux de reprofillement et de stabilisation de berges, sur lesdits cours d'eau ;

ATTENDU les articles pertinents de la *Loi sur les compétences municipales (2005, c.6)* et plus particulièrement l'article 104 ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Gaby Côté
APPUYÉE par le conseiller régional Gérald Boudreau

IL EST RÉSOLU

- < d'exécuter des travaux de stabilisation sur le cours d'eau des berges d'une partie de la rivière Coaticook à Dixville et d'un cours d'eau traversant Dixville et Coaticook;
- < de convoquer à la séance du 21 octobre 2009 à 19h30, les personnes intéressées par ces travaux ;
- < de requérir l'affichage de l'avis public dans les délais requis par le *Code municipal* (L.R.Q., c. C-27.1) et la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19) ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

< qu'après les avoir entendues au cours de cette séance, le conseil pourra adopter un règlement pour ordonner l'exécution des dits travaux.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-297

6.2.3 MANDAT AUX PROFESSIONNELS

ATTENDU qu'une demande fut produite par une personne intéressée auprès de l'inspecteur régional de la MRC de Coaticook à l'effet de stabiliser une partie des berges d'une partie de la rivière Coaticook à Dixville et d'un cours d'eau traversant Dixville et Coaticook ;

ATTENDU que la MRC de Coaticook a compétence sur le cours d'eau ;

ATTENDU que suite au rapport de l'inspecteur régional, il est recommandé de pourvoir à la confection des plans et devis afin de procéder aux travaux de stabilisation desdits cours d'eau ainsi que divers documents de nature technique nécessaires à leur réalisation ;

ATTENDU que le conseil de la MRC de Coaticook doit également procéder à l'engagement des professionnels compétents dans la confection des documents qui doivent accompagner la demande de certificat d'autorisation auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ;

ATTENDU que le demandeur accepte de payer intégralement le coût des travaux d'aménagement des cours d'eau touchant sa propriété et en conséquence, il accepte de signer une renonciation à cet effet ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Réal Ouimette
APPUYÉE par le conseiller régional Fernand Veilleux



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU de confier à la direction générale, le mandat de pourvoir à l'engagement d'un professionnel, pour la confection des plans et devis et tout autre document requis par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs dans le cadre de la demande de travaux dans ledit cours d'eau et le cas échéant, d'apporter tout correctif aux documents requis par la présente.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-298

6.2.4 OBTENTION D'AUTORISATIONS REQUISES ET AUTORISATION À SIGNATURE

ATTENDU qu'une demande fut produite par une personne intéressée auprès de l'inspecteur régional de la MRC de Coaticook à l'effet de stabiliser une partie des berges d'une partie de la rivière Coaticook à Dixville et d'un cours d'eau traversant Dixville et Coaticook ;

ATTENDU que la MRC de Coaticook a compétence sur le cours d'eau ;

ATTENDU que suite au rapport de l'inspecteur régional, il est recommandé de faire procéder aux travaux dans ledit cours d'eau dans les meilleurs délais ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Henri Pariseau
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Roy

IL EST RÉSOLU de confier à la direction générale, le mandat de pourvoir à tous les documents nécessaires afin d'obtenir un certificat d'autorisation auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, pour la réalisation de travaux de stabilisation des berges d'une partie de la rivière Coaticook à Dixville et d'un cours d'eau traversant Dixville et Coaticook.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

7.0 AVIS DE MOTION

7.1 RÈGLEMENT RELATIF AU COURS D'EAU ET À LA RIVIÈRE COATICOOK TRAVERSANT LES LOTS 2 935 040 DU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE COATICOOK SITUÉ DANS LA VILLE DE COATICOOK ET 17C-P ET 16C-P DU RANG 7 DU CADASTRE DU CANTON DE BARFORD SITUÉ DANS LA MUNICIPALITÉ DE DIXVILLE SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DE COATICOOK ET DISPENSE DE LECTURE

AVIS DE MOTION est donné par la conseillère régionale Ghislaine Leblond qu'à une prochaine session de ce conseil, un règlement ayant pour objet de régler une partie d'un cours d'eau et plus particulièrement la portion traversant le «lot 2 935 040 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook» traversant la Ville de Coaticook et une partie d'un cours d'eau et de la rivière Coaticook et plus particulièrement la portion traversant les «lots 17C-P et 16C-P du rang 7 du cadastre du canton de Barford, circonscription foncière de Coaticook» traversant la municipalité de Dixville, sera présenté pour adoption afin d'y effectuer des travaux de stabilisation et de reprofilage. **Dispense de lecture est également demandée compte tenu que chaque membre du conseil a reçu, à même le présent avis, copie du projet de règlement.**



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

7.2 RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2-298 FIXANT LA RÉMUNÉRATION DU PRÉFET ET DES AUTRES MEMBRES DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DE COATICOOK POUR L'EXERCE FINANCIER 2007 ET SUIVANTS ET DISPENSE DE LECTURE

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller régional Bertrand Lamoureux qu'à une prochaine session de ce conseil, un règlement ayant pour objet de modifier le règlement numéro 2-298 sera présenté pour adoption afin que la rémunération ainsi que l'allocation de dépenses fixée soient ajustées annuellement selon l'indice des prix à la consommation (IPC) global de la Banque du Canada du mois d'août de l'année précédente ou minimalement à 1 % en cas d'IPC négatif ou très faible. **Dispense de lecture est également demandée compte tenu que chaque membre du conseil a reçu, à même le présent avis, copie du projet de règlement.**

7.3 RÈGLEMENT REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 2-310 RÉGISSANT LES MATIÈRES RELATIVES À L'ÉCOULEMENT DES EAUX DES COURS D'EAU SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DE COATICOOK ET DISPENSE DE LECTURE

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller régional Fernand Veilleux qu'à une prochaine session de ce conseil, un règlement ayant pour objet de régir les matières relativement à l'écoulement des eaux des cours d'eau situés sur le territoire de la MRC de Coaticook et de remplacer et abroger le règlement 2-310 adopté le 16 mai 2007 sera présenté pour adoption. **Dispense de lecture est également demandée compte tenu que chaque membre du conseil a reçu, à même le présent avis, copie du projet de règlement.**

8.0 RÈGLEMENTS

8.1 RÈGLEMENT CONCERNANT LE REMBOURSEMENT DES DÉPENSES RÉELLEMENT FAITES PAR UN MEMBRE DU CONSEIL OU D'UN COMITÉ, FONCTIONNAIRE OU EMPLOYÉ POUR LE COMPTE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DE COATICOOK

ATTENDU que le conseil prend en compte le règlement numéro 4-004 (2009) «Règlement concernant le remboursement des dépenses réellement faites par un membre du conseil ou d'un comité, fonctionnaire ou employé pour le compte de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook» et en fait sien comme ici au long reproduit ;

ATTENDU qu'un avis de motion du présent règlement a été donné régulièrement le 19 août 2009 ;

ATTENDU que la secrétaire rappelle l'objet du règlement soit la réglementation des indemnités accordées lors d'un déplacement pour et au nom de la MRC et leurs modalités d'autorisation ;

CM2009-09-299



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Lucie Tremblay
APPUYÉE par le conseiller régional Guy Lefebvre

IL EST RÉSOLU

- < d'approuver et adopter le règlement 4-004 (2009) «Règlement concernant le remboursement des dépenses réellement faites par un membre du conseil ou d'un comité, fonctionnaire ou employé pour le compte de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook» tel que présenté ;
- < d'enregistrer et copier ledit règlement au long au Livre des règlements de la MRC, sous le numéro 4-004 (2009), et en conséquence, signé par le préfet et la secrétaire-trésorière, et déposé sous la garde de la greffière.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

CM2009-09-300

8.2 RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 3-016 (2009) CONCERNANT LES MODALITÉS DE L'ÉTABLISSEMENT DE LA QUOTE-PART DES DÉPENSES DE LA PARTIE «1» DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DE COATICOOK POUR L'EXERCICE FINANCIER 2009 ET DE LEUR PAIEMENT PAR LES MUNICIPALITÉS LOCALES

ATTENDU que le conseil prend en compte le règlement numéro 3-016.1 (2009) «Règlement modifiant le règlement 3-016 (2009) concernant les modalités de l'établissement de la quote-part des dépenses de la Partie «I» de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour l'exercice financier 2009 et de leur paiement par les municipalités locales» et en fait sien comme ici au long reproduit ;

ATTENDU qu'un avis de motion du présent règlement a été donné régulièrement le 19 août 2009 ;

ATTENDU que la secrétaire rappelle l'objet du règlement soit l'établissement d'une quote-part supplémentaire pour l'exercice financier 2009, pour la catégorie de fonctions «Incendie» pour la municipalité de Compton et ce, conformément à la résolution CM2009-06-235 du conseil de la MRC de Coaticook ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Henri Pariseau
APPUYÉE par la conseillère régionale Lucie Tremblay

IL EST RÉSOLU

- < d'approuver et adopter le règlement 3-016.1 (2009) «Règlement modifiant le règlement 3-016 (2009) concernant les modalités de l'établissement de la quote-part des dépenses de la Partie «I» de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour l'exercice financier 2009 et de leur paiement par les municipalités locales» tel que présenté ;
- < d'enregistrer et copier ledit règlement au long au Livre des règlements de la MRC, sous le numéro 3-016.1 (2009), et en conséquence, signé par le préfet et la secrétaire-trésorière, et déposé sous la garde de la greffière.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|-----------------|--------------|--------------|----------|----------|
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

9.0 AUTRES AFFAIRES

9.1 PACTE RURAL

CM2009-09-301

9.1.1 CONFIRMATION – CONTRIBUTION DE LA MRC

ATTENDU que la MRC de Coaticook et le gouvernement du Québec, représenté par le ministre des Régions ont signé un nouveau Pacte rural en 2007 ;

ATTENDU que le Pacte rural a pour objet de fixer les engagements du ministre et de la MRC relativement au partenariat qu'ils désirent établir en vue de la mise en application de la *Politique nationale de la ruralité* ;

ATTENDU que l'une des obligations de la MRC est de s'engager à reconduire le contrat de l'agent rural et à déboursier au moins la somme de 26 007 \$ à cet effet pour l'année 2009-2010 ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution 2008-CA-04-74, le comité administratif de la MRC de Coaticook a entériné l'engagement de Madame Sara Favreau-Perreault à la fonction d'agent de développement rural à la MRC, à compter du 12 mai 2008 ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Réal Ouimette
APPUYÉE par le conseiller régional Guy Lefebvre

IL EST RÉSOLU

- < de confirmer l'embauche de l'agent rurale Madame Favreau-Perreault conformément à la résolution 2008-CA-04-74, pour l'année 2009-2010 ;
- < d'engager les montants prévus au budget pour ce poste, ceux-ci étant supérieurs au montant de 26 007 \$ prévus au pacte ;
- < de reconduire le poste d'agent rural pour la durée du protocole, que cette fonction soit occupée par Madame Favreau-Perreault ou une autre personne ;
- < de transmettre copie conforme de la présente résolution au ministère des Affaires municipales et des Régions.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-302

9.1.2 APPROBATION – PACTE RURAL 2002-2007

ATTENDU que la MRC de Coaticook et le gouvernement du Québec, représenté par le ministre des Régions ont signé un premier Pacte rural en 2001 pour les années 2002-2007;

ATTENDU que le Pacte rural a pour objet de fixer les engagements du ministre et de la MRC relativement au partenariat qu'ils désirent établir en vue de la mise en application de la *Politique nationale de la ruralité* ;

ATTENDU que le conseil prend en compte un compte-rendu des dépenses des projets retenus et réalisés dans le cadre de cette première enveloppe budgétaire du Pacte rural de 711 727 \$ et en fait sien comme ici au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Fernand Veilleux
APPUYÉE par le conseiller régional Bertrand Lamoureux

IL EST RÉSOLU d'approuver le compte-rendu du Pacte rural 2002-2007 puisque les dépenses ont été faites selon les normes et règles du Pacte rural et de le soumettre au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-303

9.2 JOURNÉE DE RÉFLEXION DU 9 SEPTEMBRE 2009 - CONFIRMATIONS

ATTENDU que les membres du conseil de la MRC de Coaticook ont tenu leur journée de réflexion annuelle, le 9 septembre dernier ;

ATTENDU que certains sujets abordés ont un impact certain sur le budget 2010 ;

ATTENDU que le conseil de la MRC prend en compte un tableau résumant les sujets abordés lors de la journée de réflexion et en fait sien comme ici au long reproduit ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Linda Ouellet
APPUYÉE par le conseiller régional Bertrand Lamoureux

IL EST RÉSOLU de ratifier les décisions et orientations prises lors de la journée de réflexion annuelle du 9 septembre 2009, soient :

| Sujet | Décision | Impacts |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Administration générale | | |
| Échelon | La référence pour le changement d'échelon au niveau des échelles salariales s'effectuera à la date d'anniversaire de l'entrée en poste. | Modification de la Politique des Conditions de travail. Entrée en vigueur au 1 ^{er} janvier 2010. |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| <u>Sujet</u> | <u>Décision</u> | <u>Impacts</u> |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Administration générale | | |
| IPC | L'ajustement au 1 ^{er} janvier de chaque année sera minimalement de 1 %. | Modification de la Politique des conditions de travail et du règlement fixant la rémunération des élus 2-298. Entrée en vigueur au 1 ^{er} janvier 2010. |
| Évaluation-Réserve | Création d'une réserve pour minimiser l'impact financier des variations de facturation du contrat d'évaluation. | Quote-part supplémentaire de 15 500 \$ par année pour 2010, 2011 et 2012 pour la partie Évaluation. |
| Évaluation-Géomatique | Ajustement des heures de géomatique afin d'intégrer les demandes supplémentaires des municipalités dans les activités régulières (aucune facturation aux municipalités pour ces services). | Le poste «géomaticien» passe de 24 à 28 heures par semaine. |
| Législation-Représentation | Établissement de règles pour les représentations à des tournois de golf ou soupers-bénéfice. | |
| Sécurité publique | | |
| Schéma de couverture de risques en incendie | Le suivi du Schéma de couverture de risque en incendie sera assuré par un contractuel à raison d'une banque d'heures de 450 heures par année. | Poursuite du contrat avec Monique Clément pour un total de 450 heures en 2010. Partie Aménagement du budget. |
| Prévention incendie | Le préventionniste se concentre exclusivement sur la prévention incendie et les visites des risques élevés et très élevés. Embauche d'une aide supplémentaire à partir du mois de mai pour une période de 4 mois avec possibilité d'extension selon les résultats obtenus. | Partie Incendie répartie à 100 % selon le nombre d'heures de visites estimées pour chacune des municipalités. Ajout d'un salaire pour une période de 4 mois. Technicien An 0. Si extension le surplus sera utilisé. |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| <u>Sujet</u> | <u>Décision</u> | <u>Impacts</u> |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Santé & Bien-être | | |
| Travailleur de milieu | Contribution municipale 1/3 du budget à partir du 1 ^{er} avril 2010. | Contribution de 9/12 de 15 000 \$ soit 11 250 \$ pour 2010. |
| Aménagement, urbanisme et Développement | | |
| Schéma d'aménagement et de développement | Les demandes d'analyses, caractérisation et informations pour la 3 ^{ième} génération de schéma sont importantes et dépassent les capacités de l'équipe en place. Il est donc convenu de mettre en veilleuse la révision | Reporter l'échéance prévue pour l'adoption du premier projet de schéma d'aménagement et de développement sans préciser de date. Procéder à une modification majeure du schéma révisé afin d'y inclure les éléments les plus urgents prévus dans la révision. |
| Hygiène du milieu | | |
| Matières résiduelles | Acceptation du plan de travail soumis avec embauche d'un éco-conseiller conditionnel à l'obtention d'une subvention. | Diminution de la banque d'heures de Monique Clément de 600 à 450 heures pour 2010. |
| Plastiques agricoles | Acceptation du plan de travail proposé pour la mise en place d'une collecte des plastiques agricoles sur l'ensemble du territoire de la MRC de Coaticook. (13 collectes par an – aux 4 semaines) | Vérifier les contrats en cours avec les trois municipalités locales qui offrent le service pour s'assurer qu'il n'y aura pas de doublement. Selon les résultats de l'appel d'offre pour la cueillette des plastiques agricoles sur l'ensemble du territoire de la MRC établir une facturation de la quote-part en fonction du nombre de fermes par municipalité et assurer la gestion et le suivi par la chargée de projet à même sa banque d'heures de 450 heures. |
| Fonds de cours d'eau | Afin de maintenir le Fonds à la moyenne des aides octroyées au cours de 2008 et 2009, à 30 000 \$, le taux de 0,05 \$ du 100 \$ sera augmenté. | Le taux pourrait passer à 0,06 \$ du 100 \$ d'évaluation pour la fonction Cours d'eau de la partie Aménagement du budget 2010 selon la méthodologie habituelle à vérifier avec la richesse foncière des nouveaux rôles. |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| <u>Sujet</u> | <u>Décision</u> | <u>Impacts</u> | | |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|
| Loisirs | | | | |
| Entente intermunicipale | Ajout des municipalités de Martinville et Dixville à raison d'une heure chacune, heures incluses dans la partie réservée aux 6 municipalités sans bloc d'heures réservé. | Quote-part loisirs répartie comme suit : | | |
| | | BAO | 1,32 h | 5,74 % |
| | | COA | 7,00 h | 30,43 % |
| | | COM | 3,00 h | 13,04 % |
| | | DIX | 1,00 h | 4,35 % |
| | | EAH | 0,71 h | 3,07 % |
| | | MAR | 1,00 h | 4,35 % |
| | | STH | 1,38 h | 6,00 % |
| | | STM | 1,16 h | 5,02 % |
| | | STV | 0,29 h | 1,27 % |
| | | STE | 1,15 h | 4,99 % |
| WAT | 5,00 h | 21,74 % | | |
| Camp 9-1-1 | Transfert de l'activité et du surplus réalisé en 2009 au Carrefour loisirs de la MRC de Coaticook. Prévoir une commandite de 2 000 \$ pour compléter le financement au besoin. | Remise du surplus généré par l'activité en 2009 au Carrefour loisirs de la MRC. Augmenter le poste budgétaire Don et contributions de la partie Aménagement de 2 000 \$. | | |

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

9.3 CALENDRIER 2010



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

CM2009-09-304

9.3.1 SESSIONS ORDINAIRES DU CONSEIL DE LA MRC

ATTENDU que suite à la sanction de la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale* (L.Q., 2008, c. 18), le 12 juin 2008, le conseil doit établir par résolution un calendrier des séances ordinaires pour l'année suivante ;

ATTENDU qu'un avis public du calendrier doit être donné par la suite ;

ATTENDU que le calendrier peut être modifié par le conseil, par un nouvel avis public et une résolution à cet effet ;

ATTENDU que le conseil prend en compte le projet de calendrier et en fait sien comme ici au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Réal Ouimette
APPUYÉE par la conseillère régionale Lucie Tremblay

IL EST RÉSOLU

< d'accepter le calendrier, tel que proposé et ainsi les sessions ordinaires du conseil de la MRC de Coaticook, pour l'année 2010 se tiendront le :

| Calendrier des sessions régulières du conseil en 2010 | |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| Janvier | 20 janvier à 19h30 |
| Février | 17 février à 19h30 |
| Mars | 17 mars à 19h30 |
| Avril | 21 avril à 19h30 |
| Mai | 19 mai à 19h30 |
| Juin | 16 juin à 19h30 |
| Juillet | |
| Août | 18 août à 19h30 |
| Septembre | 15 septembre à 19h30 |
| Octobre | 20 octobre à 19h30 |
| Novembre | 24 novembre à 19h30 |
| Décembre | |

< de procéder à la publication dudit calendrier par avis public conformément à la loi.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

CM2009-09-305

9.3.2 RÉUNIONS DU COMITÉ ADMINISTRATIF DE LA MRC

ATTENDU que suite à la sanction de la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale* (L.Q., 2008, c. 18), le 12 juin 2008, le conseil doit établir par résolution un calendrier des séances ordinaires pour l'année suivante ;

ATTENDU qu'un avis public du calendrier doit être donné par la suite ;

ATTENDU que le calendrier peut être modifié par le conseil, par un nouvel avis public et une résolution à cet effet ;

ATTENDU que le comité administratif s'étant fait déléguer certains pouvoirs du conseil, les mêmes obligations sont applicables pour la publication de ses séances ordinaires ;

ATTENDU que le conseil prend en compte le projet de calendrier du comité administratif et en fait sien comme ici au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Bertrand Lamoureux
APPUYÉE par le conseiller régional Fernand Veilleux

IL EST RÉSOLU

< d'accepter le calendrier, tel que proposé et ainsi les sessions ordinaires du comité administratif de la MRC de Coaticook, pour l'année 2010 se tiendront les lundis ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| Calendrier des sessions régulières du conseil en 2010 | |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| Janvier | 18 janvier à 11h00 |
| Février | 15 février à 11h00 |
| Mars | 15 mars à 11h00 |
| Avril | 19 avril à 11h00 |
| Mai | 17 mai à 11h00 |
| Juin | 14 juin à 11h00 |
| Juillet | |
| Août | 16 août à 11h00 |
| Septembre | 13 septembre à 11h00 |
| Octobre | 18 octobre à 11h00 |
| Novembre | 22 novembre à 11h00 |
| Décembre | |

< de procéder à la publication dudit calendrier par avis public conformément à la loi.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

10.0 COMPTE RENDU ET PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

10.1 PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ ADMINISTRATIF DU 14 SEPTEMBRE 2009

La secrétaire dépose le procès-verbal de la session ordinaire du comité administratif du 14 septembre 2009.

10.2 COMPTE-RENDU DU COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE DU 19 AOÛT 2009

La secrétaire dépose le compte-rendu du Comité de sécurité publique du 19 août 2009.

10.3 COMPTE RENDU DU COMITÉ DE GESTION DE L'EAU DU 1^{ER} SEPTEMBRE 2009

La secrétaire dépose le compte rendu de la réunion du Comité de gestion de l'eau du 1^{er} septembre 2009.

11.0 RECOMMANDATIONS

11.1 COMITÉ ADMINISTRATIF DU 14 SEPTEMBRE 2009

CM2009-09-306

11.1.1 APPUI À LA MRC DES SOURCES - RÉMUNÉRATION DES ÉLUS MUNICIPAUX

ATTENDU que la MRC des Sources sollicite l'appui de la MRC afin d'interpeller les gouvernements fédéral et provincial afin qu'ils modifient les dispositions pertinentes des lois relatives à la perception de l'impôt sur le revenu des particuliers, de manière à ce que la première tranche de 10 000 \$ versée à titre de rémunération à un élu municipal par une municipalité ne soit pas imposable ;

ATTENDU la difficulté de plusieurs municipalités à recruter des candidat(e)s pour exercer la charge d'élu(e) municipal(e) ;

ATTENDU l'importance des responsabilités grandissantes dévolues aux élus municipaux ainsi que celle de la disponibilité requise pour exercer adéquatement la charge d'élu(e) ;

ATTENDU la difficulté dans laquelle se retrouvent la plupart des municipalités à rémunérer de façon appropriée les personnes qui exercent la charge d'élu(e) municipal(e) ;

ATTENDU la recommandation du comité administratif telle qu'apparaissant au procès-verbal du 14 septembre 2009 ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Henri Pariseau
APPUYÉE par la conseillère régionale Linda Ouellet



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU

- < d'appuyer les démarches de la MRC des Sources et d'interpeller les gouvernements fédéral et provincial afin qu'ils modifient les dispositions pertinentes des lois relatives à la perception de l'impôt sur le revenu des particuliers, de manière à ce que la première tranche de 10 000 \$ versée à titre de rémunération à un élu municipal par une municipalité ne soit pas imposable ;
- < de solliciter l'appui de la Fédération québécoise des municipalités et de l'Union des municipalités du Québec eu égard à cette requête et d'étudier ensemble diverses mesures de nature à inciter nos concitoyen(ne)s à poser leur candidature à l'exercice de la fonction d'élu(e) municipal(e) ;
- < de transmettre une copie conforme de la présente résolution à la requérante.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

11.2 COMITE DE GESTION DE L'EAU DU 1^{ER} SEPTEMBRE 2009

11.2.1 DEMANDES D'AIDE FINANCIÈRE AU FONDS DE COURS D'EAU

ATTENDU que les propriétaires du matricule 2794 46 2310 à East Hereford ont présenté une demande d'aide financière au Fonds de cours d'eau de la MRC de Coaticook pour des travaux d'empierrement sur une longueur de plus de 200 mètres et une hauteur variant entre 1 et 2 mètres afin de réduire l'érosion des berges et la sédimentation dans le cours d'eau ;

CM2009-09-307



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que l'évaluation sommaire des coûts indique des travaux importants de plus de 10 000 \$;

ATTENDU que les propriétaires du matricule 0119 05 8342 à Waterville ont présenté une demande d'aide financière au Fonds de cours d'eau de la MRC de Coaticook pour des travaux d'empierrement sur une longueur de plus de 30 mètres et une hauteur variant entre 2 et 3 mètres afin de réduire l'érosion des berges et la sédimentation dans le cours d'eau ;

ATTENDU que l'évaluation des coûts indique des travaux de plus de 10 000 \$;

ATTENDU que les propriétaires du matricule 0098 66 2910 à Coaticook ont présenté une demande d'aide financière au Fonds de cours d'eau de la MRC de Coaticook pour des travaux d'empierrement sur une longueur de plus de 85 mètres et une hauteur variant entre 1 et 2 mètres afin de réduire l'érosion des berges et la sédimentation dans le cours d'eau ;

ATTENDU que l'évaluation sommaire des coûts indique des travaux importants de plus de 11 000 \$;

ATTENDU que les propriétaires du matricule 0100 70 5082 à Coaticook ont présenté une demande d'aide financière au Fonds de cours d'eau de la MRC de Coaticook pour des travaux d'empierrement sur une longueur de plus de 10 mètres et une hauteur variant entre 2 et 3 mètres afin de réduire l'érosion des berges et la sédimentation dans le cours d'eau ;

ATTENDU que l'évaluation des coûts indique des travaux de 10 000 \$;

ATTENDU la recommandation du comité de gestion de l'eau telle qu'apparaissant au compte rendu du 1^{er} septembre 2009 ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Henri Pariseau
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Roy

IL EST RÉSOLU

< d'accorder une aide financière aux propriétaires pour la réalisation des travaux tels que décrits dans leur demande en y ajoutant les mesures additionnelles ou les correctifs demandés par le comité de gestion de l'eau tel que la plantation d'arbres ou d'arbustes dans la bande riveraine suite aux travaux de stabilisation et la supervision des travaux par l'inspecteur régional, soit :

| Matricule | Municipalité | Aide financière |
|--------------|---------------|------------------------------------------------|
| 2794 46 2310 | East Hereford | 50 % des coûts, jusqu'à un maximum de 5 000 \$ |
| 0119 05 8342 | Waterville | 50 % des coûts, jusqu'à un maximum de 5 000 \$ |
| 0098 66 2910 | Coaticook | 50 % des coûts, jusqu'à un maximum de 5 000 \$ |
| 0100 70 5082 | Coaticook | 50 % des coûts, jusqu'à un maximum de 5 000 \$ |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

< de requérir de la trésorerie, le paiement de l'aide financière selon les critères établis, tels que présentés, suite à la réalisation des travaux et sur réception des pièces justificatives.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------------|--------------|----------------|----------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Ghislaine Leblond | 2 | 3,01 | | |
| Bertrand Lamoureux | 19 | 49,76 | | |
| Fernand Veilleux | 6 | 15,25 | | |
| Réal Ouimette | 2 | 3,59 | | |
| Richard Belleville | 1 | 1,87 | | |
| Gaby Côté | 1 | 2,58 | | |
| Lucie Tremblay | 2 | 3,99 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,87 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,72 | | |
| Linda Ouellet | 1 | 2,32 | | |
| Guy Lefebvre | 2 | 3,37 | | |
| Gérald Boudreau | 4 | 10,67 | | |
| TOTAL | 43/43 | 100 % | 0 | 0 |

ADOPTION

12.0 CORRESPONDANCE

12.1 EXTRAIT DU «REGISTRE DE CORRESPONDANCE»

La secrétaire dépose le compte rendu de la correspondance reçue à ce jour en regard du conseil et du suivi des procès-verbaux, cette dernière étant versée aux archives suivant l'identification prévue au calendrier de conservation.

13.0 RAPPORTS

13.1 PRÉFET

Le préfet, Monsieur Réjean Masson fait un bref retour sur ses principales activités, soient : plusieurs représentations à des tournois de golf en région, une rencontre de la Table des MRC de l'Estrie à Mégantic où il fut notamment question de l'avenir de l'aéroport de Sherbrooke et de la possibilité d'inviter les préfets-adjoints à se joindre à leurs réunions. Il a également assisté à l'ouverture officielle des nouvelles installations à la fine pointe de la technologie de Radio-Canada à Sherbrooke. Il a également assisté à la remise des Grands prix de la ruralité à Upton.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

13.2 DÉLÉGATIONS ET PORTEURS DE DOSSIER

Réal Ouimette, responsable du transport indique qu'Acti-Bus a reçu ses nouveaux véhicules et qu'un nouveau service est offert à l'école Les Enfants de la Terre de Waterville.

Lucie Tremblay, responsable des dossiers culturels, mentionne que la Table de concertation culturelle travaille sur le calendrier 2010 sur le thème «*Les Enfants de la Terre*». Les personnages historiques et les Comptonales sont les gros dossiers culturels en ce moment. Au CAB, la relocalisation et une procédure en cas de pandémie sont au centre des préoccupations. Un échange temps et services est à l'essai à la friperie.

Gérald Boudreau indique que le Gala Excel se tiendra en octobre. Le rapport financier du CLD fut présenté ainsi que le calendrier des prochaines rencontres.

Ghislaine Leblond, responsable du Pacte rural mentionne que la conférence de presse fut un succès. À titre de déléguée au CIARC, elle informe les membres du conseil qu'une conférence de presse se tiendra dans les prochains jours pour les travaux de réfection et l'œuvre d'art. De plus, le CIARC déposera sa candidature pour un prix Excel. Le projet des biogaz est à l'étape de l'étude des distances à respecter. Le Festival du Lait a reçu une aide financière de 14 500 \$. Elle invite les gens à participer à la journée du 4 octobre à Way's Mills où des conteurs feront revivre certaines histoires de ce hameau.

13.3 DIRECTRICE GÉNÉRALE

La directrice générale fait un bref retour sur ses principales activités, soient : une rencontre du comité de gestion de la Régie de tri en préparation de la rencontre du conseil d'administration du 22 septembre, les suivis auprès du MAMROT pour la demande d'aide financière pour le déploiement d'Internet, participation à une rencontre pour l'avenir du Mont Hereford, préparation de la Journée de réflexion, etc., ainsi que les activités des différents départements de la MRC.

13.4 AUTRES INFORMATIONS ET/OU RAPPORTS

Rien à signaler.

14.0 RETOUR SUR LA SESSION

Rien à signaler.

15.0 CLÔTURE DE LA SESSION

L'ordre du jour étant épuisé, la session est levée à 21h33.

LA SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE

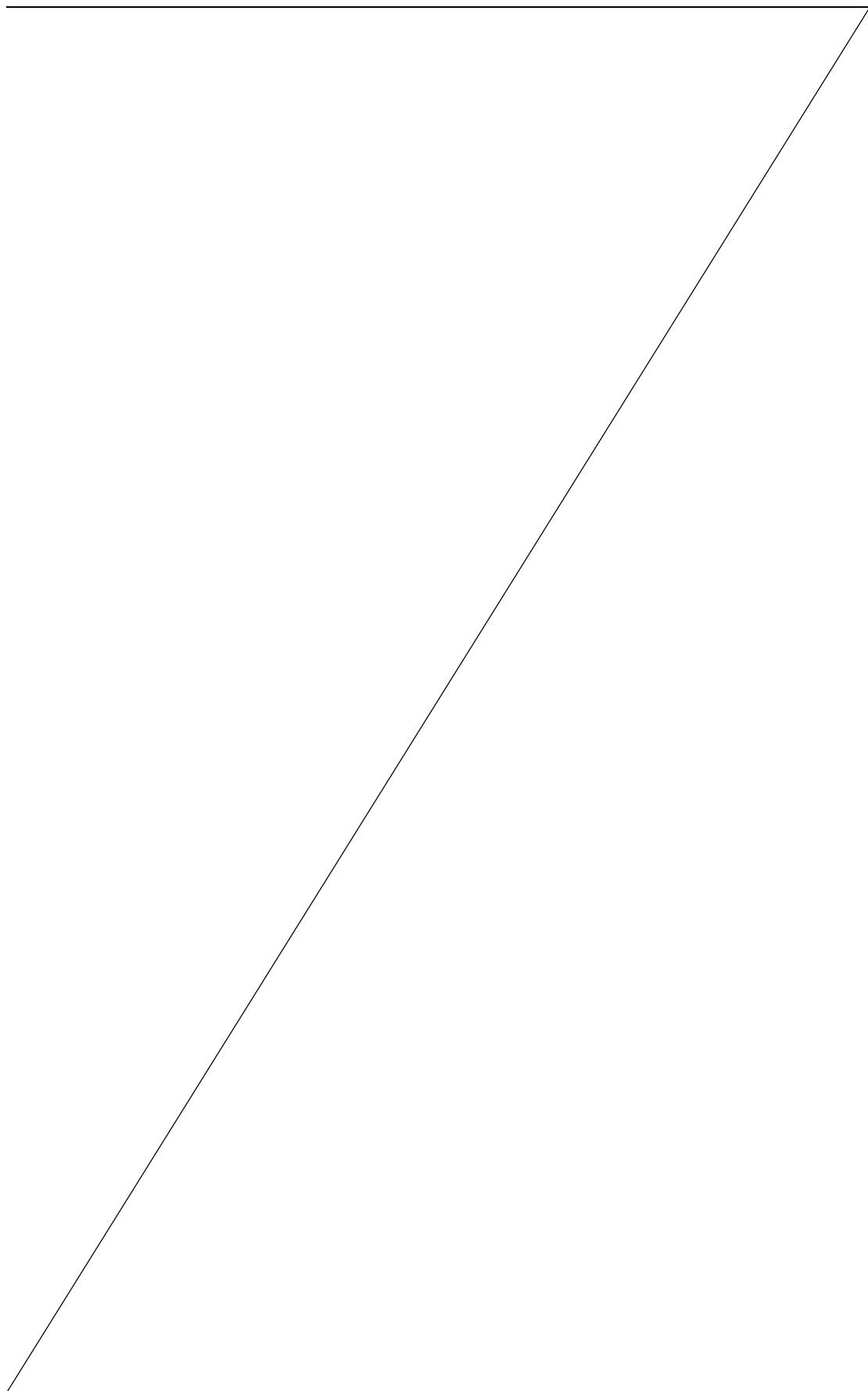
LE PRÉFET



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

Les documents relatifs à la session sont classés sous le code 102-102, session ordinaire du conseil du 16 septembre 2009.

Responsable des archives





LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

